DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año V. | Servicio telegráfico, postal y telefónico. Información general y regional. | Redacción, Administración é Imprenta: Loyola, X, bajo TELÉFONO 162 — San Sebastián.—Sábado 27 de Julio de 1895 | Revistas extranjeras literarias, artísticas, industriales financieras interesantes y de salones. | Núm. 1.365

PAPEL DE LA FÁBRICA «LA GUIPUZCOANA» DE TOLOSA

EXPOSICION DE BURDEOS
Probad el Cognac
HENRI GARNIER & C.º
Restaurant du Moulin Rouge

ÚLTIMOS FUSILAZOS

Ayer viene el *vecino de Pasajes* á la defensa del señor Silvela; y con tan hábil manera se expresa, que á no ser porque las tersuras del estilo y las incrustaciones de la erudición dejan señaladas las huellas de la mano, habría quien creyese que no era de la misma que trazó aquel otro escrito en el que había como empeño de desfigurar la letra.

El *vecino de Pasajes* hace ayer una porción de rectificaciones ó explicaciones que dan mayor blandura á su primera carta; y si no la sirven de triaca, por lo menos *quitan jierro* como en términos vulgares suele expresarse.

Ya asegura de sí propio el mismo *vecino* que es *indeciso*; y á virtud lo achaca. Pero olvida que en las enseñanzas de los refranes populares hay una muy sabia que dice: en la duda abstente. Y á consejo pudiera tomarla; que antes es de hombres de buen entendimiento medir sus palabras que sus acciones.

No hemos de discutir su teoría sobre «los respetos», y la jovialidad, aunque trae en su abono forzadamente el testimonio de la seráfica doctora.

El buscar motivo de un asunto contencioso y en el que andan en juego intereses de una región, para servir de desahogo de pasiones personales; el tomar un alto nombre como medio para ese juego, y hacer esto con el velo del pseudónimo y desde un periódico republicano, eso no se disculpa con textos de la santa escritora, que no debió entender nunca que las agudezas de ingenio fuesen en ese grado consentidas.

Es una apreciación tan equivocada del Sr. Silvela, que juzga *respetuoso* al periódico republicano, que hace un año apenas hubo de ser denunciado por un artículo contra las instituciones; y hace apenas medio mes, en vísperas de la llegada de la corte, escribía algo que el *vecino* no suscribiría seguramente.

Esto sin contar que del mismo *vecino* ha dicho en ocasiones lo que el *vecino* dice ahora de los demás.

***

En cuanto á *La Voz* trata ayer de disculpar sus noticias de la víspera; y anda á vueltas con una explicación de su plancha; la cual explicación no le resulta por ninguna parte.

Ni hubo conferencias, ni denuncias, ni palabras del ministro; y con nuevas invenciones y fantaseos no se consigue remedio.

Ni tampoco con sacar á relucir añejas historias, como la de algún cuento de *El Guipuzcoano*, en que acaso anduvieron las autoridades fusionistas, tan uña y carne de *La Voz*, que republicana y todo servilmente las servía, con esas inquisitorias que achaca hoy al Gobierno; que se ha limitado á censurar la falta de respetos de quien por su posición, talento, cultura y las mismas circunstancias en que intervino en el asunto, estaba más obligado que nadie al comedimiento.

Que á no ser de *su* vecino, cree *La Voz* que á nadie hubiera sorprendido con su artículo.

Los coros catalanes

Hoy á las doce próximamente llegarán en el vapor *Marqués de Mudela* desde Bilbao, los Coros de Clavé, unos 750 coristas que componen las 54 sociedades y banda del Hospicio de Barcelona.

Dificultades provinientes de la gran aglomeración de viajeros impidieron que llegasen ayer por el ferrocarril central y Zumárraga, según avisaron por telegrama.

Damos la bienvenida á los obreros, hijos de la laboriosa Cataluña, región en que las artes florecen al lado de las industrias, y donde se llena... los ocios del trabajo con las enseñanzas del arte que esparcen la cultura en el pueblo y despiertan en él sentimientos de amor para la patria, á quien cantan en sus coros.

Los obreros de Cataluña lucirán la barretina que alternará entre la boina vascongada; y en esta unión parece que se simboliza también la de las regiones de España, la gran patria en que se suman todos los amores.

La banda municipal y las militares irán á esperar al muelle á los coros catalanes; y seguramente acudirá un gran gentío á presenciar su llegada, para testimoniarles el cariño que aquí se profesa por aquella hermosa tierra del Principado; con lo que se acentuarán las grandes corrientes de simpatía que siempre han existido.

Los Coros de Clavé, formados por sociedades, con sus estandartes al frente, harán su entrada en la ciudad con las bandas de música delante, que tocarán un pasodoble, y se dirigirán por la Avenida, Boulevard y calle de Narrica á la plaza de la Constitución para saludar al Ayuntamiento.

Después tendrá lugar la comida á las dos y por la tarde descanso.

El festival tendrá lugar mañana en la Plaza de Toros.

***

El laureado maestro Goula que dirige los Coros de Clavé, llegará hoy por el segundo expres.

***

Los comisionados de los Coros de Clavé se reunieron ayer en la Casa Consistorial con los concejales señores Jornet y Sarriegui y comisiones nombradas para el festival, y acordaron los últimos detalles para la instalación de los catalanes, comida y orden del espectáculo.

***

La comida tendrá lugar en el mercado de San Martín, cuya amplia nave se trasformó ayer en magnífico comedor, con 24 grandes mesas. Estas estarán adornadas con plantas y flores.

En la cocina de la Tienda Asilo se prepara la comida.

Ayer, cuando estuvimos allí, era aquel un centro de actividad extraordinaria. Las Hermanas de la Caridad que prestan en la cárcel sus servicios, se han prestado á este otro, y sor Felisa, con su buen humor habitual y su gran actividad dirigía las múltiples operaciones para preparar la comida de 750 individuos.

Grandes pilas de fruta, de queso, de judías, chorizos, huevos, arroz, botellas de vino, sacos de garbanzos y otras clases de provisiones se disponían para ser condimentadas en las grandes ollas á cuyo alrededor trajinaban mozos y pinches en mil menesteres.

La lista de la comida que se servirá esta tarde es la siguiente:

Sopa de estrella.
Garbanzos.
Carne cocida, chorizo, tocino.
Bacalao á la vizcaina.
Chuletas de vaca.
Arroz con leche.
Vino embotellado.
A las ocho de la noche.
Sopa ó alubias verdes con tomate
Huevos cocidos.
Estofado de vaca.
Frutas
Vino embotellado.

***

Los Sres. Resines, Macazaga, Comín y demás de la comisión con el Sr. Mendizábal, han trabajado sin descanso para tener todos los preparativos hechos.

***

Para dormir se repartirán entre las escuelas de Amara, donde se instalarán 450, y el resto en las de Peñaflorida y Garibay.

El festival

Tendrá lugar mañana domingo por la tarde en la plaza de toros.

Si, como es de esperar, el tiempo nos favorece, será una hermosa fiesta á la que acudirá muchísima gente deseosa de oir á los renombrados coros de Clavé.

***

El programa que ejecutarán los coros de Clavé constará de dos partes compuesta de cinco números cada una.

En la primera figuran las obras siguientes:

1.º Gran cantata nacional «¡Gloria á España!» por los coros y la banda.—Clavé.

2.º Pastoral la catalana «Las flores de Maig» á voces solas.—Clavé.

3.º Sinfonía.—Clavé.

4.º Barcarola «Los pescadores» á voces solas.—Clavé.

5.º Vals-jota «Las galas del Cinca» coros y bandas.—Clavé.

Segunda parte.—1.º Himno á coros y bandas «¡Gloria al artel» (estreno).—Goula.

2.º Sinfonía.

3.º Polka «La maquinista» bandas y coros.—Clavé.

4.º Idili á voces solas «¡Ane Moreul»—Ventura.

5.º Rigodón bélico «Los nets dels Almogaverts» bandas y coros.—Clavé.

He aquí la letra de una de las piezas musicales, que cantarán mañana los coros de Clavé:

¡GLORIA A ESPAÑA!

Cantata á grandes coros y orquesta

¡Gloria á España, la heróica matrona,
Que humilló la extranjera arrogancia,
Invencible en Sagunto y Numancia,
Covadonga, Gerona y el Bruch!
¡Gloria á tí, gloria á tí, patria amada!
¡Gloria á tí, cuyos tersos blasones
Esculpieron preciados varones
Con su esfuerzo, saber y virtud.

—

Eres cuna del Cid y Pelayo,
De Cervantes, Mariana y Herrera,
De Velázquez, Murillo y Ribera,
De Isidoro, Capmany y Feijóo,
De Ensenada, Cisneros y Aranda,
De Lanuza, Claris y Padilla,
De Argensola, Quevedo y Ercilla,
De Churruca, Marquet y Quirós.

—

Gloria á España, do en paz hoy florecen,
Con las ciencias, la industria y las artes,
Do el progreso derrumba baluartes
Qué en talleres se ven transformar.
Himno santo de amor reproduzcan
Del Pirene las cóncavas breñas,
Y desplieguen sus nobles enseñas
EUTERPENSES legiones de paz.

—

Nunca turbe la guerra intestina
De la ESPAÑA el fecundo sosiego,
Mas, si un día, con ímpetu ciego,
Nos amaga extranjera invasión,
Nuestro pecho, pavés de la patria,
Hará ver á su saña iracunda,
Que no sufre la infame coyunda
El denuedo del libre español.

—

Ya el pueblo en lid artística,
Templado su ardor bélico,
Con cánticos de júbilo
Dilata el corazón.
Y auguran días prósperos
Las EUTERPENSES fámulas,
Inmaculado lábaro
De fraternal amor.

—

¡Gloria á España!
Que no empaña
Con fratricidios hórridos
Su límpido blasón.

—

Nunca turbe la guerra intestina
De la ESPAÑA el fecundo sosiego:
Mas, si un día, con ímpetu ciego,
nos amaga extranjera invasión,
Nuestro pecho pavés de la patria,
Hará ver á su saña iracunda,
Que no sufre la infame coyunda
El denuedo del libre español

JOSÉ A. CLAVÉ.

BETI-JAI

Ayer jugaron Guerricagoitia (a) Bachiller é Irigoyen, colorados, contra Tomás Jáuregui y Arriaga, azules; á sacar todos de los siete y medio cuadros, con seis pelotas renovadas.

El dinero salió por los azules en la proporción de 20 á 18.

El partido no resultó competido, porque Arriaga estuvo pifiero, haciendo varias faltas de saque, y no dejando entrar en juego á Tomás, que es un buen zaguero.

Además, se empeñó en luchar en el dentro con Irigoyen, y éste le hizo polvo.

Bachiller estuvo segurísimo toda la tarde, devolviendo pelotas desde los últimos cuadros y volviéndolas como un maestro.

Irigoyen sacó bien, extendió mucho y remató con arte.

Jáuregui trabajó poco, porque su compañero no le dejaba.

El bando azul quedó en 35 tantos.

—

Procedente de Madrid ha llegado á esta capital el renombrado pelotari Eustaquio Brau, y según nos han informado, es probable juegue este verano á remonte en Beti-Jai, contra el Chiquito de Eibar á remonte ó á pala.

Los *amateurs* del *sport* vasco verían con gusto este partido, y no dudamos que el señor Uranga procurará organizarlo, si de hecho no está concertado ya.

CANCHA.

Los coros de Clavé en Bilbao

En la prensa bilbaina vemos los siguientes detalles del festival celebrado en aquella villa por los coros de Clavé:

«Ayer tarde se verificó en la plaza de toros el gran festival dado por la asociación de los coros de Clavé, dirigido por el distinguido maestro señor Goula, con acompañamiento de las bandas de la Casa de Caridad de Barcelona, la municipal de esta villa y el orfeón bilbaino.

A las tres de la tarde comenzaron á reunirse en la Plaza Nueva las distintas sociedades y á las tres y media, después de organizado el desfile, salió la comitiva con dirección á la plaza de toros, precedidos por la guardia municipal de caballería, (que lo hizo mejor que anteanoche) y detrás la banda municipal y el orfeón bilbaino, á los que seguían todas las sociedades catalanas.

El desfile resultó muy lucido, y las sociedades fueron saludadas con aplausos y vivas á su paso por el Arenal y la calle de la Estación, donde había mucha gente esperando el paso de la comitiva.

El tiempo amenazaba con agua; pero las sociedades llegaron á la plaza sin ningún tropiezo.

La plaza estaba casi llena y presentaba un aspecto muy animado.

A las cuatro en punto hicieron su entrada las sociedades, tocando la banda de Bilbao un bonito pasodoble: hasta que penetró en el redondel la banda de la Casa de Caridad de Barcelona.

En el centro de la plaza se habían colocado los atriles y unos cuantos gallardetes y banderolas y alrededor de éstos se colocaron los estandartes, que ofrecían un brillante golpe de vista.

Poco después el maestro señor Goula empuñó la batuta y los orfeones catalanes, acompañados de las músicas, entonaron á la perfección *Gloria á España*, de Clavé, cuyo final se apagó entre estrepitosos aplausos,

También se aplaudieron las *Pastorela*, *Las flors de Maig* á voces solas, la overtura de concierto de Massenet, admirablemente ejecutada por la banda municipal de Bilbao, y la *barcarola*, á voces solas *Los Pescadores*, de Clavé; pero la que obtuvo un éxito grande, fué el vals jota *Las galas del Cinca*, de Clavé, para coros y banda, que hubo de repetirse á instancias del público.

Para esta hora ya habían caído dos tremendos chaparrones, que obligaron á los espectadores á refugiarse en las gradas y pasillos.

Al comenzar la segunda parte del programa, ó sea el himno *Gloria al Arte*, que se ha estrenado hoy, obra del maestro Goula, para coros y bandas, continuaba lloviendo; pero esto no impidió á los ejecutantes bajo la hábil batuta que los dirigía, sacar gran partido de la obra que es de un efecto sorprendente y en uno de cuyos primeros períodos resaltan las notas del himno vasco.

Esta pieza, que fué muy bien ejecutada, tuvo que repetirse.

Después, y á medida que lo permitían los aguaceros, cantaron los coros la polka *La Maquinista*, de Clavé, y con acompañamiento de las bandas, el idilio *Arre Moreu*, á voces solas, de Ventura, y la banda de Barcelona tocó la sinfonía de la ópera *Mariana*, que fueron muy celebradas por el público.

El maestro Goula pidió entonces al Orfeón bilbaino que se dejara oir y el público ayudó al maestro.

El orfeón cantó con la maestría y afinación á que nos tiene acostumbrados bajo la dirección del maestro Valle; el *Boga, Boga, marinera* y el *Umederbat*, que fueron estrepitosamente aplaudidos, teniendo que cantar después, á petición del público, el *Guernikako arbola*, acompañado de la banda municipal que dirige el señor Sainz de Basabe; al finalizar, el orfeón y la banda recibieron una ovación.

Terminó el festival con el rigodón *Belico Lernet dels al Mogatero*, para coros y bandas, de Clavé, que es un episodio de la guerra de Africa de corte muy popular.

Para esta hora el público desfilaba cansado de mojarse y las sociedades, terminada su misión, desfilaron con sus estandartes para concluir sus tareas dando serenatas.

En resumen, ha sido una fiesta original que dejará gratos recuerdos y que hubiera sido de más lucimiento sin los continuos chaparrones que inundaron á los espectadores.»

Del veraneo

La mañana en la playa, al mediodía el Boulevard, después de comer la excursión á Rentería, Pasajes ó Zarauz, á tomar el fresco y á pasear por el campo que está hermosísimo, y á última hora á la Concha; por la noche el teatro, la terraza del Casino ó la música del Boulevard.

Y así se reparte el tiempo que se desliza perezosamente en los días de la primera parte del verano donostiarra.

Luego llega la temporada de las fiestas, días de agitación continua, y los partidos de pelota, las corridas de toros, las carreras de velocípedos, las veladas y conciertos llevan á las gentes de un lado á otro en constante movimiento.

Comienzan mañana las fiestas con el gran festival de los coros de Clavé, que tendrá lugar en la plaza de toros.

Todos estos días sigue llegando gente veraneante.

Hoy saldrán de Madrid para esta ciudad la señora marquesa de Manzanedo, acompañada de su linda hija la señorita de Mitjans y de nuestra paisana la bella Ignacia Samaniego que ha estado una larga temporada en Madrid.

También son esperados en esta ciudad D. Lorenzo del Busto, D. Rafael Mirasol, hijo de la condesa de este título y el distinguido escritor D. José Castro y Serrano.

Ayer llegó el mayordomo de semana de S. M., D. Manuel de Aranda y Mesía, con su bella sobrina, hospedándose en el hotel Continental.

También llegaron ayer, conforme habíamos anunciado, los señores condes de Torre Muzquiz, nuestros queridos amigos, que se instalaron en su hermosa casa de la calle de Hernani.

Y nuestro amigo el senador D. Martín Zabala, con sus hijos los señores de Benjumea, que se hallan en su precioso hotel de la Concha.

De Madrid llegó ayer la señora marquesa de Comillas, con su encantadora sobrina la señorita María Güell y López, sus sobrinos Juan Antonio y Eusebio Güell y la señorita de Piélago.

Hoy llegará el señor marqués de Comillas, que continuará su viaje al balneario de Panticosa.

Marchan hoy al de Aguas Buenas la señora de D. Angel B. Pérez con sus hijas María y Carolina.

A Zarauz vendrán de Madrid estos días la señora viuda de Fernández Magueira, los vizcondes de Roda, la marquesa viuda de Ayerbe y la señora de Sickles y sus hijos.

Para Biarritz pasarán estos días los marqueses de Novallas, el compositor D. Pascual Millán, el conde de Muguiro y los marqueses de San Miguel de Aguayo.

A los baños de Santa Agueda llegará estos días la familia del señor Velasco.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Ayer llegaron también, procedentes de Valladolid, ocupando su bonita finca del paseo de Ategorrieta, el rico propietario D. Santiago F. Salas.

A Zarauz llegaron, procedente de la misma población, D. Manuel G. Penza y las elegantes señoritas de la distinguida familia vallisoletana de Pequeño.

NOTICIAS

En el expres llegó ayer de Madrid el señor Romero Robledo acompañado de sus hijas.

Esperaban en la estación al señor ministro de Gracia y Justicia el gobernador civil don Laureano Irazazábal, el presidente de la Audiencia señor Castro, fiscal señor Asuero y los señores Oneca y Barcaiztegui magistrados, el juez de primera instancia y muchos amigos del señor Romero Robledo.

A su regreso ha encontrado muy mejorada á su virtuosa señora, que sobrelleva con un extraordinario valor cristiano las penalidades de la enfermedad que la aqueja.

También se halla en relativo estado satisfactorio la señora marquesa de Alava, del accidente infortunado de que dimos ayer cuenta, y que acaeció hace tres días.

El doctor Ledesma ha visitado á la enferma.

No es exacto, como ha dicho un periódico, que haya sido llamado el curandero de Elgoibar sino el hijo de éste, médico y alcalde de aquella villa.

El señor Romero Robledo permanecerá aquí todo el mes de Agosto y despachará en San Sebastián con el jefe de servicio y oficiales del ministerio que le han acompañado.

Los revendedores de Bilbao se compraron anteayer para el festival de los coros de Clavé más de 3.000 entradas y como el tiempo fué bastante mediano se quedaron con 400 billetes, á pesar de haberlos ofrecido á 25 céntimos cada uno.

Séales el acopio leve y esperen á las corridas de toros para tomar el desquite.

Captura importante

Hace días dimos cuenta de un robo que había tenido lugar en la Orconera con motivo del cual un panadero de Ortuella llamado Ramón Uranga, después de haber sido despojado de 2.000 pesetas le dejaron atado en uno de los barrancos de aquellas cercanías.

Desde que la guardia civil del puesto de la Arboleda tuvo noticia de este atentado ha venido trabajando para lograr la captura de los criminales.

Afortunadamente, después de unos cuantos días de activas pesquisas hechas por el sargento de la benemérita don Antonio Pedrosa y García y los guardias Hipólito de Pablo y Miguel Fernández, el lunes pasado lograron capturar en Bilbao á dos de los complicados en este robo, llamados Higinio Anduiza y Primitivo Domínguez; el martes á Hilario Arraiz y el miércoles á Roque Margarito, los cuales se confesaron autores del robo en despoblado.

En el acto de la detención les fueron ocupadas varias cantidades en papel y algunas armas.

Alguno de los detenidos es licenciado de presidio.

Cinturones de goma y cuero, últimas novedades y precios económicos en casa de Vidaurre Hermanos.

Hemos recibido el número 62 de la lindísima revista euskaro-americana *La Vasconia* que con tanta aceptación sigue viendo la luz pública en Buenos Aires.

Ayer tarde paseó á pie S. M. la Reina con sus augustos hijos por el paseo de Ategorrieta.

Los coches le seguían á muy larga distancia y las reales personas iban sin acompañamiento alguno.

Después en carruaje continuaron su paseo hacia Pasajes y Rentería.

Ha llegado ayer nuestro querido amigo el distinguido escritor, D. Gonzálo Cedrún de la Pedraja.

En el tren correo de anoche llegó á esta capital procedente de los baños de Alzola, donde ha pasado una corta temporada nuestro estimado amigo don José Minondo.

Ayer mañana fué curado por el doctor señor Usandizaga un individuo llamado Victoriano Muñoz, de una herida en la cabeza producida por una pedrada.

Teatro del Circo

Anoche se cantó en el coliseo de la calle de Andía la ópera de Verdi *Rigoletto*.

¡Pero qué Rigoletto! Hemos de confesar sinceramente que ni la hemos oído ni la oiremos cantar como ayer lo hizo el excelente cuadro de artistas de la compañía de Tolosa.

La *Gilda* que encaja perfectamente en el cuadro de facultades de la señorita Svicher dió ocasión para que esta luciera todas las floriturras que sabe hacer con la agilidad de su garganta.

Fué la heroina de la noche, al preludiar la orquesta la frase que motiva el delicado rondó del segundo acto un silencio sepulcral se apoderó de la sala.

La señorita Svicher lo cantó de una manera magistral. Hizo con él un derroche de primores labrado de filigranas de diva que se apodera del público para aplaudirla con loco entusiasmo.

Las pasadas de pecho á cabeza las hizo con una naturalidad asombrosa y dió una vez más pruebas de que su voz es un fenómeno de resistencia que canta con mucho gusto y que al cantar siente hondamente el papel que interpreta.

Cuando anoche por exigirlo así la partitura atacaba las notas agudas su voz adquiría tal extensión, brillantez y brio que resultaban frases hermosas que el público escuchaba con deleite.

Al terminar el rondó tuvo que salir varias veces á escena á recibir los atronadores aplausos y ovaciones que el público le tributaba con tal entusiasmo que la bella florentina tuvo que repetir lo que acababa de cantar.

El señor Tabuyo cantó admirablemente durante toda la ópera, oyendo en el trascurso de ella muchos y merecidos aplausos, que le obligaron á salir varias veces á escena.

El señor Simonetti bien en los tres primeros actos y superior en la *canzzoneta la donna é moville* del cuarto acto que cantó con mucho gusto, siendo aplaudido ruidosamente á su terminación.

Bien la señorita Roda en su corto é insignificante papel, así como en el suyo el señor Dubois.

Los coros cantando con afinación y gusto, y haciéndose acreedores á aplausos que nosotros no se los escatimamos.

La orquesta, hábilmente dirigida por el maestro Tolosa, admirable.

En resumen: una ópera muy bien cantada y que merecía mucha, pero mucha más concurrencia.

—

Esta noche se cantará *La Favorita*.

MONTE-CRUZ.

Firma de la Reina

El ministro de jornada, señor duque de Tetuán, puso ayer á la firma de S. M. los siguientes asuntos:

Decreto nombrando delegado de Hacienda de la provincia de Santander á don Ramón Arellano y Moya.

Decreto declarando cesante á D. Ramón María Pérez, delegado de Hacienda que era de Santander.

Decreto nombrando vocal de la Junta de clases pasivas á D. Justo Zaragoza.

Decreto designando para ocupar la secretaría del Tribunal de Cuentas á don Sebastián Ballesteros y Albarrán.

Decreto nombrando á D. Eduardo Cuadrado, administrador de la Aduana de Málaga, jefe superior de administración.

Decreto nombrando administrador de la Aduana de Málaga á D. Julio Gutiérrez Lozano, segundo jefe de la misma dependencia.

Decreto nombrando administrador de la Aduana de Valencia á D. Julio Kühn, segundo jefe de la de Barcelona.

Decreto nombrando á D. Rafael Salcedo y Anguiano segundo jefe de la Aduana de Sevilla.

Decreto nombrando á D. Emilio Jucia y Acilá segundo jefe de la Aduana de Málaga.

Decreto nombrando segundo jefe de la Aduana de Valencia á D. Manuel López y Rom.

Decreto nombrando segundo jefe de la Aduana de Barcelona á D. Eulogio Sánchez Moraga.

Con los Coros de Clavé llegarán á esta ciudad el abogado asesor de la sociedad señor Salas Antón y el médico y practicante de aquella.

También viene el señor Ferreres, presidente del Orfeón Zaragozano.

En el vecino puerto de Pasajes entraron ayer las siguientes embarcaciones:

Vapor *President*, de Burdeos, con carga general.

Vapor *Corrientes*, de Burdeos, con 62 pasajeros de tránsito y carga general, y continuó el viaje á Montevideo con 14 pasajeros más.

Salieron el vapor *Luci*, para La Rochelle, con vino.

El vapor *Saint Aubin*, para Bilbao, en lastre.

Anteayer entraron en esta ciudad 1.188 viajeros y salieron 1.120, habiendo una existencia de 4,163.

BETI-JAI

Partido para hoy á las cinco menos cuarto de la tarde entre Mendiguren y Elósegui, colorados, contra Amenabar y Arana, azules; á sacar todos de los siete y medio cuadros.

Sillas y palcos, 2 pesetas. Grada, 0,50.

El Eco de Navarra dedica un artículo necrológico á D. Francisco Seminario, que falleció hace pocos días en Pamplona, y era hermano de nuestro particular amigo D. Marcelino Seminario, á quien reiteramos nuestro pésame.

El señor Seminario tenía universales simpatías en su país, por sus notables prendas de carácter y su talento puesto siempre á beneficio de Navarra.

En el paseo del Boulevard se reunió anoche lo más distinguido de la colonia veraniega.

La Alameda estaba llena, hasta el punto de no poderse dar un paso por ella.

La banda municipal ejecutó con gusto y esmero cuantos números componían el programa.

Un petit Candelas

No hace mucho tiempo dábamos la noticia de que un rapazuelo de once años de edad llamado Antonio Fernández, había sustraído de un chaleco que se hallaba colgado en una de las casetas de la playa de la Concha, unas 35 pesetas en metálico.

El chico fué detenido y conducido á la cárcel, siendo puesto en libertad después de haber estado en ella varios días.

Pues bien; ayer por la mañana el inspector de policía señor Imaz recibió la visita de unos bañistas que le comunicaron que de su caseta habían desaparecido de la noche á la mañana dos anillos de oro y dos pares de pendientes de la misma clase.

Puesto el hecho en conocimiento del Juzgado, éste comenzó á instruir las primeras diligencias.

El señor Imaz púsose asimismo á hacer investigaciones que dieron por resultado el dar con el autor del robo, que no es otro que el citado y precoz muchacho que á los pocos momentos era detenido y confesábase autor del hecho.

Al verificarse la detención del Fernández éste llevaba consigo los dos anillos é interrogado por los pendientes manifestó que los había vendido en una relojería.

Este muchacho que ya lleva cometidos tres robos en poco tiempo y que *debutó en el oficio* llevándose objetos de un almacén de la Avenida de la Libertad, ingresó ayer tarde en la cárcel del Antiguo donde ha quedado á disposición de las autoridades judiciales que entienden en el asunto.

Fué muy amena la velada de anoche en el gran Casino. El concierto escogido, y muy aplaudida la orquesta del maestro Goñi.

El baile estuvo poco animado.

Ayer fueron denunciados varios muchachos que en el Urumea estaban bañándose sin hoja de parra.

En el cuarto de socorro fué anoche curado un muchacho llamado Juan Donlalle, que al sufrir una caída se contusionó en diferentes partes del cuerpo.

Anoche llegó á esta capital, procedente de los baños de Anzuola, nuestro particular amigo D. Marino Tabuyo, primo del distinguido barítono D. Ignacio.

En el tren correo llegó ayer tarde de Vitoria el ilustrísimo señor obispo de la diócesis.

Esperábanle en la estación el gobernador civil D. Laureano Irazazábal, el alcalde D. Joaquín Lizasoain, teniente de alcalde D. José Ibarra, el arcipreste señor Urizar y todo el clero de San Sebastián.

El señor obispo se instaló en casa del señor Urizar.

Hoy presentará á S. M. sus respetos.

Muchas personas fueron ayer á visitar á S. I.

Sabemos que varios de los estandartes de la asociación de los coros de Clavé se colocarán, entre otros puntos que no hemos podido averiguar, en las casas de las siguientes personas:

El Ayuntamiento, gobernador militar, comandante de marina, arcipreste, cónsul de Inglaterra, cónsul médico D. Andrés Lloveras, marquesa de la Laguna, junta directiva del Casino, administrador del mismo, Club Cantábrico, círculo Vasco-Navarro, círculo Republicano, sociedad del Circo, Sr. Lizasoain, Samaniego, marqués de Cubas, D. Ramón Fernández, marqués de Rocaverde, conde de Lersundi, Lucio González, Herrero de Tejada, Fermín Calbetón, Juan Iribas, vicario de San Vicente, vicario de Santa María, José Arana, Manuel Umérez, Cámara de Comercio, Lasquibar y Miguel Larrañaga.

En la cárcel del Antiguo se registró ayer una entrada, quedando un total de 94 reclusos.

En el matadero de Cemoriyu se sacrificaron ayer 27 reses vacunas y 5 lanar.

En cumplimiento de las prescripciones vigentes la veda para la pesca fluvial terminará el 31 de este mes.

El tren correo de ayer tarde vino atestado de veraneantes á esta capital.

EN EL MUELLE

En nuestro puerto entraron ayer las siguientes embarcaciones:

El vapor *Bayonés*, de Gijón, con carga general.

La balandra *Churruca*, procedente de Deva, con piedra caliza.

El pailebot *Arantza*, de Zumaya, con carga general.

El vapor *Galicia*, de Bayona, con carga general.

Salidas no hubo ninguna.

A las cinco y media de anteayer tarde se jugó en el frontón Euskaldana, de Bilbao, un partido á 50 tantos, entre Isidro Brau y Olaiz, azules, contra Sabarte y Narciso Salazar, rojos, á sacar ambos bandos de los siete cuadros.

En la primera decena hubo muchas igualadas, pero después los colorados llevaron ventaja hasta de 10 tantos; mas un esfuerzo de los azules acortó la diferencia, poniéndose 46 rojos por 44 azules, y perdiendo estos últimos por 4 tantos.

Muy bien Narciso Salazar. Seguramente sostuvo sólo gran parte del partido, pues Sabarte apenas ayudó á su compañero, entrando con mucha desgracia y haciendo falta en varios saques.

Olaiz desgraciado al principio; en la segunda parte creció mucho y en poco estuvo que no ganara el partido.

Brau muy trabajador y entrando con oportunidad.

El dinero salió por los que perdieron, en la proporción de 20 á 17.

Los vapores de la localidad trajeron ayer á nuestro puerto más de 700 kilos de merluza que se vendieron á 1,50 pesetas el kilo.

En Burdeos ha sido detenido un español llamado Marcelo Ustáriz Hernández, que viajaba con nombre supuesto, y se dirigía á embarcarse con rumbo á América en el vapor *Corrientes*.

Ustáriz es autor de un crimen cometido en la aldea de Garde, España, el 16 de Junio último.

Realizado el hecho, huyó á Francia, trabajó como alpargatero, su oficio, en Manleen, y pensaba burlar la acción de los tribunales de justicia.

La detención de este individuo se ha hecho á instancias del vicecónsul de España en San Juan de Pie de Puerto.

Ayer llegaron á San Sebastián varios distinguidos ciclistas vitorianos, que han efectuado, ó batido, un *record* soberbio: Vitoria, Bilbao, San Sebastián por el camino de la costa la última etapa.

Dichos ciclistas son los Sres. D. José María Zabala y Ortes de Velasco, D. Gabriel Echanove, D. Paulino Mendive, don Enrique Castroviejo y algún otro cuyo nombre no recordamos.

Dichos señores fueron muy felicitados por muchos ciclistas de San Sebastián y forasteros.

Se está dando fin á las obras de la escalera de la Casa Consistorial.

Se halla terminada la colocación del barandal y candelabros, que son hermosas piezas de fundición de bronce salidas de los acreditados talleres de D. Federico Masriera de Barcelona, el fundidor de la estatua de Oquendo.

El barandal es de un gusto selecto, consiste en grandes hojas y ramas artísticamente entrelazadas y fundidas con primoroso arte.

Los candelabros son también de mucho mérito tanto las columnas como los soportes para las luces.

La escalera resulta elegantísima, de blancos mármoles, admirablemente labrados.

El arranque que termina en el gran rellano, recibe la luz directamente por tres grandes vitrinas con hermosos cristales esmerilados que llevan dibujos é inscripciones, y ábrese luego en dos ramas que terminan en el piso principal, que lleva como soporte una gran ménsula que es elegantísima.

La pintura de tonos claros de las paredes, las escalera señorial de blanquísimo mármol, los cuadros de los muros que han ganado sobremanera con la obra, los bronces lujosísimos del barandal y candelabros todo es de un gran gusto, sin recargos decorativos.

Y aún es más hermoso el efecto de noche, cuando está alumbrada por los veinte mecheros del nuevo sistema Landi, que llevan los cuatro candelabros, cinco cada uno; y producen con su torrente de luz efecto maravilloso.

Se trabaja activamente en la limpieza de la escalera, y se prepara todo para la recepción de S. M. que tendrá lugar en la próxima semana.

En el Ayuntamiento se reunieron ayer las comisiones de Obras y Fomento para tratar asuntos pendientes de despacho y relativos á sus respectivas carteras.

Ayer celebró sesión ordinaria la comisión provincial, despachando en ella los asuntos pendientes de resolución.

ESPECTACULOS

Gran Casino.—A las cinco de la tarde concierto por la orquesta que dirige el maestro D. Andrés Goñi:

«La Toulonnaise» marcha, Weyler; «L'Auvergnate» Ganne; «La Cacería» overtura, Megul; «La Troika» Roche; (A) Intermezzo, (B) Gavota, Echeverría; «Guillermo Tell» fantasía, Rossini.

A las nueve de la noche.—«¡Ceylan!» marcha, Latour; «L'Algerienne» Tavan; «Oberón» overtura, Weber; «Gli Hugonotti» fantasía, Meyerbeer; «Chanson Bearnaise» Gregh; «¡Souviens Toi!» valses, Gonblier.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

NOTA.—El cotillón que debería celebrarse esta noche se ha trasladado para mañana domingo.

Salón Edison.—¡Gran suceso!—Calle del Pozo, 14.

Boulevard.—A las nueve de la noche ejecutará la banda municipal el programa siguiente:

«Avanzadas» pasodoble, Latann; Overtura romántica, Keler-Bela; «La Mascota» fantasía, Andran; «Marcha religiosa» Gounod; «Todo París» valses, Waldteufel «Gavota de las flores» Roche.

Eliseo Express.—Museo científico-artístico-recreativo.—Legazpi, 4, 1.°

Teatro Principal.—Función para hoy sábado á las nueve menos cuarto, la divertida zarzuela en un acto, *Quien fuera libre*.

A las nueve y media.—El chistosísimo juguete cómico en un acto, *Jugar al moscardón*.

A las diez y media.—Mr. Aragrev dará una sesión de ventriloquía y trasmisión del pensamiento humano.

A las once y cuarto.—La divertidísima zarzuela en un acto, *¡El cosechero de Arganda*.

Ayer tarde á las tres, cayó al agua un muchacho en la cocha, cerca del edificio de Piscicultura.

El chico estuvo en inminente riesgo de ahogarse, pero el valiente marinero Simón Zubiría se arrojó oportunamente al agua y consiguió sacar al pobre muchacho, llegando con él hasta una peña, de donde lo subieron á tierra con ayuda de una faja que desde allí echaron varias personas de las muchas que presenciaron el suceso.

¡Bien por el valiente Zubiría, que cuenta con ocho salvamentos en su hoja de servicios!

Ayer hizo precisamente un año que salvó en la Zurriola á un hombre, que cayó del rompeolas.

Y aún está sin despachar su expediente de la cruz de Beneficencia.

A las diez de la mañana fué ayer curado por el doctor Sr. Usandizaga un trabajor llamado José Garmendia, que estando ocupado en sus faenas de descarga sufrió varias heridas al caerse á los carbones de uno de los buques surto en el puerto.

POR TELEGRAFO

NACIONALES

Noticias de Cuba

Madrid 26, varias horas.

Un despacho de la Habana dice que Martínez Campos se dirige desde Manzanillo á Santiago de Cuba y que de allí irá á la Habana.

En ambas poblaciones se le prepara un recibimiento entusiasta.

Las tropas están en un excelente espíritu y deseosas de combatir con el enemigo que se desbanda cuando le acometen.

***

Un despacho oficial del general Arderius, comunica que el general Salcedo y el teniente coronel Tejera con fuerzas de Antequera y guerrillas de voluntarios alcanzó en Santa Bárbara del Sur, sobre Cantos, al cabecilla Quintín Banderas que llevaba fuerzas superiores.

Los insurrectos fueron dispersados por nuestras tropas que les causaron más de 40 bajas, catorce muertos y les cogieron una bandera, armamento y municiones.

Nuestras tropas tuvieron tres soldados muertos, siete heridos, entre ellos el comandante Punet y el capitán López, y tres contusos.

***

El barco americano *Carriclane* que ha llegado á Nueva-York manifestó que al cruzar frente al cabo de San Antonio le hizo fuego un crucero de guerra español.

Muchos obreros agrícolas dirigen exposiciones al Gobierno pidiendo emigrar á Cuba y trabajo en la isla.

Crimen horrible

Madrid 26, 9 n.

En una casa de la calle de las Cortes en Barcelona han aparecido degollados una mujer y dos niños.

Entre los cadáveres estaba vivo un niño de treinta meses.

El marido de la asesinada ha desaparecido y se cree que sea el agresor.

El crimen se achaca á locura, por lo horrible.

Ha impresionado mucho á toda la población.—B.

Varias noticias

Madrid 26, 11 n.

Romero Robledo pasará en San Sebastián todo el mes de Agosto.

El señor Beranger irá á esa pronto, para sustituir al duque de Tetuán mientras éste va al balneario de Cestona.

Beranger irá después á Liérganes.

***

En Alemania ha habido una explosión de gas grisú en las minas de carbón de Bochun, produciendo 30 muertos.

***

Los periódicos de Viena dicen que la archiduquesa Isabel, madre de la Reina Regente, vendrá á Madrid á principios de otoño y pasará aquí una larga temporada.

***

Dicen despachos que en Aden estalló un incendio á bordo del vapor *Cataluña*, sin expresar de qué empresa es dicho barco. Pudo continuar su viaje.

La escuadra española ha sido objeto de grandes muestras de cariño en Plymouth.

El alcalde invitó á un banquete á la oficialidad, y hubo brindis afectuosísimos para España; á los que contestó el almirante Espinosa, dando las gracias y expresando que tan satisfechos se hallaban de su estancia, que había pedido el Gobierno les permitiera estar en aquel puerto hasta el lunes.

Mañana hay una fiesta á bordo del *Pelayo*, á la que están invitadas las principales personas y autoridades de Plymouth.

Han salido para San Sebastián el marqués de Casa-Jiménez, la condesa de Cabarrús y el Sr. Luján.—B.

MADRID.—Cotización de la Bolsa

	Día 26	Día 26
4 p. 100 interior contado	67,65	67,85
4 p. 100 exterior idem. .	77,80	77,90
4 p. 100 amortizable. . . .	80,75	81,05
Billetes hips. Cuba. 1886.	100,80	100,05
Id. id. id. 1890.	90,00	89,80
Acciones Banco España.	000,00	000,00
Id. de la Comp.ª tabacos	191,00	190,00
CAMBIOS		
París cheque.	17,50	17,65
Id. ocho días vista. .	00,00	00,00
Lóndres cheque. . . .	29,65	29,70
Id. noventa días vista	00,00	00,00

EXTRANJEROS

Puñado de noticias

París 26, 3 t.

La noticia relativa al viaje del emperador de Austria-Hungría á Londres, puesta en circulación por el *Daily News*, es completamente falsa.

***

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La visita de la escuadra rusa al puerto de Userburgo está definitivamente anunciada para la segunda quincena de Agosto.

***

La asamblea de obispos de Bélgica tendrá lugar el 29 del presente, para deliberar sobre los términos en que se ha expresado el Papa al dirigir una carta con motivo de la cuestión social.

***

M. Andrés Lebon, ministro de Comercio, presidió ayer el solemne acto de la distribución de premios á los alumnos de la Escuela comercial fundada por la Cámara de Comercio de París.

***

Dicen de Anvers que el «steamer» francés *Saint-Jacques*, que salió hace tres días de aquel puerto, ha naufragado en la costa española, pereciendo sus doce tripulantes.—X.

El asesino de Stambuloff

París 26, 4 t.

La noticia de que el asesino de Stambuloff, herido por su criado Guntcho, habia sido capturado cerca de Sofía, no se ha confirmado.

La opinión pública, cree que los criminales se hayan refugiado en Macedonia, pero la policía dice que están escondidos en Sofía.

De todas maneras dicen que tienen muchos cómplices. Se practican diligencias por descubrirlos.—X.

Inglaterra

París 26, 5 t.

Telegrafían de Londres que antes de la recepción ordinaria del miércoles en el "Foreings-Office el embajador de Turquía conferenció largamente con el marqués de Salisbury.

Se asegura que éste ha afirmado á Rustem-Pachá que Inglaterra procurará, mirando por sus intereses, que la cuestión de Macedonia no tome proporciones graves.—X.

Lo del Brasil

París 26, 5,15 t.

El gobierno del Brasil ha remitido dos notas á la legación de Inglaterra para protestar con energía contra la ocupación de la isla de la Trinidad.

Invoca la orden del almirantazgo inglés del 22 de Agosto de 1872 que hace evacuar y restituir la isla á Portugal.

La opinión pública titula este acto de atropello y está tan excitada que se temen serios desórdenes.

El Gobierno toma sus precauciones consiguientes para evitarlos.

La prensa dedica columnas enteras á este importante asunto que le tiene muy indignado.—X.

Una interpelación

París 26, 6 t.

El diputado por esta capital monsieur Ernesto Roche ha escrito al general Zurlinden, ministro de la Guerra, anunciándole que tan pronto como se abran las Cortes interpelará al Gobierno en el asunto de malos tratamientos llevados á cabo en la persona del soldado Chedel, de la expedición de Madagascar.

Este murió hace pocos días en aquella isla después de horribles sufrimientos.

Al suboficial que es del batallón de Africa y que le hirió se le sigue sumaria.—X.

Elecciones inglesas

París 26, 6,20 t.

Dicen los despachos de Londres que las elecciones que están celebrándose en Inglaterra, siguen siendo por todo extremo escandalosas.

Raro es el día que no se registre alguna riña sangrienta.

Anteayer en Kilrush mientras se celebraba el escrutinio, un grupo numeroso de antiparnellistas asaltó el local donde aquel se celebraba, destrozando cuanto á su paso encontró.

M. Egaras, antiguo político fué maltratado bárbaramente.

La policía de á caballo dió varias cargas dispersando á los grupos revoltosos.

Más de treinta antiparnellistas resultaron heridos.—X.

Austria Hungría

París 26, 7 t.

Dicen de Viena que la reciente entrevista celebrada entre el emperador Francisco José y el canciller del imperio alemán príncipe de Hohenloe celebrada en Ischl, tenía por fin una discusión de la Macedonia que inspira seria inquietud á los hombres de Estado de Austria Hungría.

Parece ser que el Gobierno alemán ha prometido continuar defendiendo los intereses de Austria en los Balkanes.—X.

DESDE HOY
SE HACEN
Grandes saldos
Abrigos de señora, desde 7 pesetas, cortes de traje para caballeros desde 10 pesetas, blusas de señora, de franela, para playa á 4 pesetas, traje de niños desde 5 pesetas.
Capitas, manteletas y pelerinas á 10 pesetas, en la casa de
Los Pirineos Orientales
Plaza de Guipúzcoa, La Tijera de Oro

DEPÓSITO GENERAL
de TÉS
en cajitas de lujo de 1, 2, 5 y 10 kilos.
Juan Mocoroa
calle de San Jerónimo
San Sebastián

El imposible vencido
La lengua euskara al alcance de todos en tres meses.
Lección alterna. . . 5 pesetas al mes.
Id. diaria. . . . 10 id. id.
Id. á domicilio. . 25 id. id.
Dirigirse á D. M. Soroa.—Barrio de San Martín, número 40, 1.º

¡GUERRA A LOS INSECTOS!
Insecticida GIOR
ÚNICO EN SU CLASE EN ESPAÑA
fundado el año 1868
Estos polvos vejetales son infalibles para la destrucción completa de toda clase de insectos; mata las pulgas, moscas mosquitos, escarabajos, chinches, piojos, orugas, pulgones, hormigas, ratos, ladillas y hasta la polilla; en las cepas destruye los insectos microscópicos provinientes de enfermedades de las personas, plantas y animales domésticos y al ser desinfectante no es venenoso ni ofensivo; conserva perfectamente los granos en los graneros impidiendo la incubación de los gorgojos, etc., etc.
Pastillas mata-mosquitos
El humo producido por la combustión de estas pastillas perfumadas, preservan la picazón de los mosquitos y purifican el aire.
Depósito en San Sebastián, almacén de ultramarinos de D. Casto Mocoroa, Legazpi, 5 y en Tolosa, almacén de D. Miguel Mocoroa.

LA GRAN BRETAÑA
Avenida, 29,
ESQUINA A LOYOLA.
* AVENIDA, 29. ** AVENIDA, 29 *
POR 5 DUROS
cama, jergón de muelles y almohada
Muebles de nogal macizos á precios económicos
El mejor surtido de camas de hierro inglesas y sillerías de rejilla austriacas
Avenida, 29. = **La Gran Bretaña.**

VINOS FINOS DE ESPAÑA
ELABORADOS POR LAS
Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (RIOJA)
«ROYAL CLARET» vino tinto (elaboración Medoc).
«EL DIAMANTE» vino blanco (elaboración Sauternes)
«CLARET» Rioja fino de mesa
Sírvense en los Hoteles Restaurants y establecimientos de primer orden y en casa de los depositarios: Victoriano Manrique, ultramarinos «La Navarra» Avenida, 30; Sres. Larrañaga é hijos, Hernani 21; Evaristo Carasa, Garibay 24; Ramón Colom «La Barcelonesa» Churruca, 6; «La Urbana» de J. Echave y almacenes de coloniales de Goenaga y Arruabarrena, Peñaflorida, 2 y Elcano, 6.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA
DEL SEÑOR
D. Luis Kutz y Scheidler
que falleció en San Sebastián el 16 de Julio de 1895
DESPUÉS DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

Sus desconsolados hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios y asistir á la función de DEJA-VELÁ, que tendrá lugar hoy sábado, á las nueve y media de la mañana, en la parroquia de San Ignacio de Loyola.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria, concede á los fieles diocesanos 40 días de indulgencia por cada comunión que recibieren, misa que oyeren, y parte de rosario que rezaren en sufragio del alma del finado D. Luis Kutz, rogando á Dios por la exaltación de la fe católica, etc.

San Sebastián 27 de Julio de 1895. Domicilio: Chofre, 19.

ESQUELAS DE DEFUNCION.
Se reciben en la imprenta de este diario.

SIN RIVAL
VINO DE MESA SUPERIOR
de las renombradas bodegas de
SANTIAGO CAÑEDO
(OLLAURI-RIOJA)
Se recomienda por su pureza, inimitable bouquet y agradabilísimo paladar, que supera á los pequeños Medocs y similares. Necesario en todas las mesas de buen gusto. Ha merecido la calificación de vino de inmejorables condiciones en el análisis verificado por el doctor Chicote, director del Laboratorio Químico Municipal de esta ciudad.
Unico representante en Guipúzcoa don Lorenzo Arrillaga, Garibay, 36 y Avenida 30, San Sebastián, á quien podrán dirigírsele todos los pedidos.

IMPORTANTE
EN LA CALLE DE HERNANI N.º 12, almacén, se hace toda clase de muebles, sillerías, jergones de muelle y toda clase de arreglos á precios económicos.
Se hacen embalajes y mudanzas.
Hay armarios de luna muy arreglados.

Agencia de vapores-correos
Y VAPORES RAPIDOS
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América, á precios sumamente baratos.
Para más informes dirigirse á Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Iraz.ª de Buenos-Aires.

SIDRA CHAMPAGNE
DE
VALLE, VALLINA Y FERNANDEZ
VILLAVICIOSA
Nuestra Sidra preparada con lo más selecto de cada cosecha, es un líquido agradable al paladar, por su delicado gusto y á la vista por su efervescencia viva y tumultuosa, teniendo propiedades higiénicas muy apreciables, pues es refrescante y tónica como de la fruta de que procede. Unico representante en San Sebastián Casto Mocoroa, Legazpi, 5.

LA EQUITATIVA
de los Estados Unidos
Compañía de Seguros sobre la vida.
D. Spencer H. Hazard, inspector en las Provincias de Guipúzcoa y Vizcaya que se halla aquí en la actualidad, recibirá gustosamente á las personas que deseen hablarle acerca de los asuntos de la Sociedad en su despacho, calle de Santa Catalina, 4, 2.º 118—200

VINOS TINTOS
DEL
EXCMO. SR. MARQUÉS DE RISCAL
Cosecha de 1890.
PESETAS 2,50 LA BOTELLA
PESETAS 1,50 LA MEDIA BOTELLA
Depósito en San Sebastián.
En casa de los señores
D. José Echave, restaurant de "La Urbana» Plaza de Guipúzcoa, 15.
Balaguer, Coll y Ripoll, restaurant de «La Mallorquina,» Plaza de Guipúzcoa.
Don Próspero Delbos, vinos y coloniales, Legazpi, 6.
Don Marcelino Almeyda, proveedor de la Real Casa, chocolates y coloniales, Garibay, 34.
Don Casto Mocoroa, almacén de ultramarinos, Legazpi, 5.
Don Francisco M. Boada, Reina Regente, 2.
Don José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 13.
D. Sebastián Abenz, Plaza Guipúzcoa, 12
Se vuelven á tomar la botella y la media botella, abonando por cada una 0,25 pesetas, con tal de que se devuelva también la misma funda y la misma caja.
Los consumidores que tomen botellas ó medias botellas sueltas devolverán sólo al mismo casco.

Motores á gas, sistema IBÁÑEZ
son los más sencillos, prácticos, económicos y baratos.
Gran rebaja de precios
Se construyen especiales para mandar dinamos (luz eléctrica)
Luis Ibáñez—San Sebastián

Hijos de Pedro Bolla
J. BOLLA Y COMPAÑIA
Quincalla, Ferretería, aceros, porcelana, cristalería, loza, menaje, juguetes, orfebrería, **Objetos de Iglesia** géneros de construcción y de obras.
Comisiones y encargos—Orfebrería Cristofle á precios de fábrica.—Gran surtido de fanales.
La Sucursal del Boulevard, frente al Café de la Marina, se ha centralizado en la antigua y primitiva casa de Bolla, existente desde 1828, en la calle de San Gerónimo, núm. 23, esquina á la del Puerto, detrás de la Casa Consistorial,
23.—San Gerónimo.—23
6.—Puerto.—6

PARTOS
Profesora con título y práctica del colegio de San Carlos de Madrid.
Ofrece sus servicios profesionales.
Informarán Aldamar, F, 3.º

Mensajerías Marítimas Francesas.
Para Coruña, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, saldrá del puerto de Pasajes el 29 de Julio el vapor
MEDOC

Admite carga y pasajeros.
Dirijirse á D. Manuel Cámara en este puerto y Pasajes.

Italia y la peregrinación
Véndese librería de Jornet

WORMS, JOSSE
y Compañía.
Línea regular de vapores directos para Burdeos, Rouen, París y viceversa.
Salidas de Pasajes todos los sábados.
Se admite también carga con trasbordo en Burdeos para el Havre y los puertos de Bélgica, Alemania é Inglaterra.
Para precios y condiciones, dirigirse á los Sres. Worms, Josse y Comp.ª, en **Pasajes.**

FÁBRICA DE CAMAS
La Villa de Bilbao
Gran surtido de muebles
DE TODAS CLASES
6 duros Cama, jergón y almohada.
VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS
desde una peseta semanal
Reina Regente 1 y Aldamar 2.

INCANDESCENCIA POR EL GAS
MECHERO LANDY
(PATENTE DE INVENCION)
(No confundir con el mechero AÜER)
Precio: 15 pesetas, mechero completo
Manguito de recambio. 2,75
Representante para San Sebastián, Manuel Aramburu, calle Oquendo, 26.

Gran Casino Easonense
Este importante establecimiento ofrece toda clase de comodidades, recreos y diversiones.
Círculo permanente, salones de lectura, de correspondencia, de conversación, para señoras y caballeros, salas de baños y de tiro de pistola y carabina con entrada gratuita por el jardín que da sobre el Boulevard. Café y restaurant con cocina de primer orden.
Conciertos y bailes diarios. Fiestas y representaciones extraordinarias. Baile de niños con tómbola.
Abonos para la temporada, por mes y quincena. Entrada diaria.
El almuerzo y comida en el restaurant dan derecho á la entrada gratuita en el Casino, excepto los días de bailes y fiestas extraordinarias.
Precios
Almuerzo con vino. . . . . 5 pesetas
Comida con vino. . . . . 6 pesetas
En el kiosco de entrada se expenden billetes para almuerzo y comida.

GRANDES ALMACENES
DE
MERCERIA, PASAMANERIA
Y NOVEDADES
L. Arrillaga y Compañía
GARIBAY 24 Y ANDIA, 2
AVISO. — Los compradores, tanto al por mayor como al por menor, que se surten de esta casa hallan ventajas positivas en los precios **sin necesidad de recurrir al extranjero.**
Gran surtido en velos de mantilla y corbatas de blonda.
Altas novedades en pasamanerías, puntillas, cintas y adornos para confección de vestidos.
Fantasías en velos para sombreros y tules de seda y algodón.
Inmenso surtido de tiras bordadas blancas á precios de fábrica.
Especialidad, medias de algodón é hilo de Escocia para señoras y niños.
Calcetines de todas clases, para hombres y niños.
Cubre corsés y camisetas de punto.
Depósito de corsés a precios de fábrica
NOTA.—Todos nuestros artículos esta garantidos de calidad y marca.
Precio fijo
En obsequio del público
Cada 15 dias gran saldo

Magnífica sillería nueva
estilo Luis XVI, camas y colchones. Se venden; no se admiten corredores. Darán razon en esta Administración.

Se ceden gabinetes en un piso de una casa muy próxima á la Concha.
Informarán en esta Administración.

Ama de gobierno
Hace falta una que sepa bien su obligación. Informarán, Hernani, 11, 3.º dcha.

BARRIO DE GROS
Construcción y alquiler de Villas y Chalets frente al mar.
VENTA DE TERRENOS
Dirigirse á Ulpiano Campión,
—ELCANO, 10—

Imp. de LA UNIÓN VASCONGADA.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Es el primero y el más acreditado

CALLICIDA

6 reales el frasco

ESCRIVA

15 años de éxito creciente

Desconfíese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de **Callicida** y hasta en muchas partes la forma de nuestro anuncio para sorprender al público. Ninguno es de tan seguros resultados para curar los **callos** y **durezas** como nuestro **Callicida Escrivá**. EXIJASE EL NOMBRE DE ESCRIVÁ.

Nuestro Callicida es incoloro, no mancha. Es inofensivo, no es corrosivo. No causa dolor alguno. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical á los pocos días.

Depósito Central: J. ESCRIVÁ, farmacia de la Estrella, Fernando VII, 7, Barcelona.—Se vende en todas las farmacias y en la droguería de la Viuda de Tornero.—SAN SEBASTIAN.

¡LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE CHICAGO!

LA COMPAÑÍA FABRIL «SINGER»

HA OBTENIDO 54 PRIMEROS PREMIOS

Siendo el número mayor de premios alcanzados entre todos los expositores

y MAS DEL DOBLE de los obtenidos por todos los demás fabricantes de máquinas para coser, reunidos.

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

SUCURSAL EN SAN SEBASTIAN

4, Plaza de Guipúzcoa, 4

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (VIZCAYA)

Establecimiento balneario de primer orden

Modelo en «confort» y servicio de mesa, así como en las instalaciones de las salas de respiración, inhalación y pulverización.

Abierto al público, de 15 de Junio á 30 de Septiembre

AGUAS AZOADAS-BICARBONATADAS

Tres manantiales con temperatura de 27° centígrados.

Caudal en una hora, 32.622 litros

Estas aguas, cuyo determinismo terapéutico está demostrado en más de 30.000 enfermos, son eficacísimas en casi todas las enfermedades del aparato respiratorio, tisis pulmonar, enfisema, coqueluche, bronquitis crónica, asma, laringitis y toda clase de padecimientos de la garganta y fosas nasales. También se modifican algunas del aparato digestivo, corazón y vías urinarias.

Véase la monografía de URBERUAGA, que se remite gratis á quien la pida.

Médico director, Dr. José Hernández Silva.

Gran fábrica de pianos y armoniums

DE

J. L. AGUIRRE

Proveedor de la Real Casa.

Pensionado por la Provincia. Discípulo y comisionado de las mejores casas de Erard y Rodolphe, de París.

Venta y alquiler á plazos y al contado. Cambios y reparaciones.—Prontitud, economía y esmero en los pedidos.

Yo Lo AGUIRRE

EN IBARRA (TOLOSA).

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE

LOS REMEDIOS

EN ATAUN.—Guipúzcoa

Aguas sulfurosas, cálcicas, arsenicales

Excelentes para la curación de la mayor parte de las dolencias, é irreemplazables en las enfermedades de la piel y de las mucosas, ya sean de carácter herpético ó escrofuloso, y también en las de origen sifilítico y reumático. Por la gran cantidad de azoe que contienen, y la altitud en que emergen dan excelentes resultados en las enfermedades crónicas del aparato respiratorio.

Este Establecimiento ha sido adquirido recientemente en venta por una empresa particular compuesta del acreditado jefe de cocina don Juan de Dios Iturrioz y Otero hermanas, quienes á fin de hacer más cómoda la estancia á los numerosos bañistas que á él concurren, se proponen implantar desde luego considerables mejoras, tales como la construcción de una capilla, arreglo del edificio, caminos, etc., etc.

Los precios, tanto de primera como de segunda mesa, incluidas habitación, luz y asistencia, sumamente arreglados.

Precios convencionales con familias particulares.

Coches á todos los trenes en la estación de Beasain.

Para más detalles, ó pedido de aguas, dirigirse á D. Juan de Dios Iturrioz, Pozo, 6, segundo, San Sebastián.

CARNE LIQUIDA

19 por 100 de peptona

DEL DOCTOR VALDES GARCIA

MONTEVIDEO.—AMERIA DEL SUR

Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888. Paris 1889 y Génova 1892

EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE VACA DEL URUGUAY

Eficacísimo para combatir la debilidad y enfermedades del estómago, hígado intestinos, anemia, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia. Por mayor, M. García, Capellanes, 1.—Representante en España, **Rafael Truño.** Fuencarral, 27, 2.° derecha, Madrid.

De venta en la Farmacia de **Ramón Usabiaga**, Plaza de Guipúzcoa 1, San Sebastián.

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

RUBINAT

Fuente amarga propiedad del **Dr. LLORACH**

UNICA AGUA DE RUBINAT PURGANTE, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos del hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas (tumores frets), obesidad (gérase), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Véndese en las principales farmacias y droguerías

Enan Sebastián, droguería de la viuda de G. Farmasio.

ADMINISTRACIÓN: Cortes, 276, entresuelo, BARCELONA.

RHUM QUINQUINA

PARA EL CABELLO

CRUSELLAS HNO Y C.ia

HABANA

Agente general: J. Armenteras, Barcelona

Se venden

camas de madera de esmerada fabricación á precios muy reducidos.—Dirigirse á la Sierra mecánica «La Madera», de Lezo, provincia de Guipúzcoa.

Balneario de Ormáiztegui

(Guipúzcoa)

(A una hora de San Sebastián)

Aguas sulfurosas ferro-manganíferas

Con apeadero-estación en la línea del Norte

Desde 1.° de Junio hasta fin de Septiembre, queda abierto al público el acreditado establecimiento de aguas sulfurosas ferro-manganíferas de Ormáiztegui, en la bella provincia de Guipúzcoa. Los efectos medicinales de estas aguas son maravillosos para la curación de las enfermedades herpéticas y escrofulosas, y en todos los casos en que en el organismo conviene desarrollar una acción tónica-reconstituyente. Para ello cuenta con toda clase de aparatos hidroterápicos de los más modernos.

Situado al pie del grandioso y pintoresco viaducto de Ormáiztegui; á pocos pasos de la estación del ferrocarril del Norte y con camino de fácil acceso; los señores viajeros pueden tomar billete directo hasta ella para los trenes mixtos y correos. Unicamente aquellos que vengan por los trenes expresos, deberán tomar billete á la estación de Beasain, avisando anticipadamente la llegada á la Administración del Balneario para que pase á recogerles el carruaje del establecimiento.

El servicio de la fonda, todo lo más confortable, incluso habitación, cuesta en 1.ª mesa pesetas 6,50 y en 2.ª 4 pesetas. Correo diario mañana y tarde. Dentro del Balneario y en comunicación con todos los departamentos, se ha establecido una capilla espaciosa donde los señores bañistas podrán cumplir con el precepto dominical y concurrir á ella á cualquier hora sin sentir el frío ni humedad. Para más detalles, dirigirse á los propietarios Viuda é hijos de Zanguitu.

FÁBRICA DE RELOJES

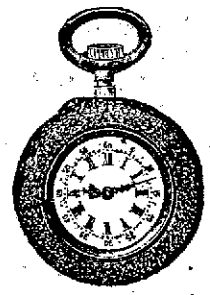
DE

P. BEINER Y C.ª

Chaux de Fonds (Suiza).

Ventas al por menor y precios de fábrica

Alameda, 19. — San Sebastián



Reloj remontoir oro, para señora, ptas. 60
Reloj remontoir plata para señora, pts. 22
Reloj remontoir acero para señora pts. 20
Remontoir níkel, para caballero, ptas. 10
Remontoir acero, para caballero, ptas. 12

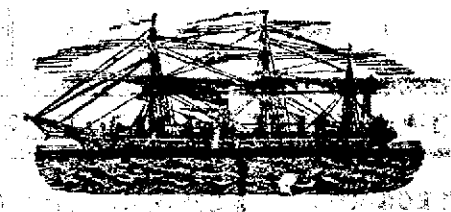
Papeles pintados y taller de pinturas

DE

Adolfo Ubeda

Se expenden papeles desde 20 céntimos en adelante.

Calle de San Gerónimo, núm. 16



Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

1895.—Julio—1895

Línea de las Antillas. Nueva York y Veracruz

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.—Tres Salidas mensuales.—El 10 de Cádiz, el

León XIII

para Puerto Rico y la Habana, y con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20 de Santander, el

Alfonso XIII

para la Coruña, la Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz, el

Ciudad de Cádiz

para las Palmas, Puerto Rico, la Habana, Progreso y Veracruz, y con trasbordo para los litorales de Puerto Rico Cuba y los Estados Unidos.

Línea de Filipinas

Extensión á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China Conchinchina, Japón y Australia.—18 viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes á partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves á partir del 2 de Enero de 1894.—El 26 de Barcelona, el

P. de Satrústegui

para Port-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires

Seis viajes mensuales saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga. — El 2 de Mayo de Barcelona y el 7 de Cádiz, el vapor

para Santa Cruz de Tenerife, y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo

Cuatro viajes al año para Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor

para las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Servicio de Africa

Línea de Marruecos.—Un viaje mensual el 18 de Barcelona el vapor

Rabat

para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagan y Mogador.

Servicio de Tánger

El vapor correo

Joaquín del Piélago

sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía advierte á los señores comerciantes, agricultores industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entregue.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

OTRO.—Por Real orden del ministerio de Ultramar, fecha 19 de Octubre de 1893, se han introducido las siguientes modificaciones en el itinerario principal de las Antillas, correspondiente á las 36 expediciones del año económico 1894-95.

1.ª La expedición de venida, que sale de la Habana los dias 30 de cada mes efectuará la escala de Puerto-Rico, á partir de la salida del 30 de Octubre de 1893

2. En la expedición de ida, salida de Santander los dias 20 de cada mes, queda suprimida la escala de Puerto-Rico, á partir de la salida del 20 de Noviembre de 1893

Agente en San Sebastián: **Luis Calisalvo**

DENTICINA DR. FERRER

DENTICINA DR. FERRER

LA DENTICINA que ofrecemos á la clase médica y al público en general, es un remedio muy eficaz para la curación de todas las enfermedades que ocasiona la primera dentición.

Con su uso desaparecen las **flemasías de la boca**, las **aftas**, el **muguet (mal blanco)**, la **diarrea**, las **erupciones cutáneas**, el **estado febril**, las **convulsiones**, el **abatimiento de fuerzas**, la **demacración**, y finalmente, reaparece el **babeo** que había cesado á causa de los indicados trastornos.

DEPOSITARIOS: **Sres. VICENTE FERRER y C.ª—Barcelona**

De venta: PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS DE ESPAÑA Y ULTRAMAR.

DENTICINA DR. FERRER

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DE GARGANTA

PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las **aftas escoriaciones de la boca**; calman la **irritación** producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.ª.

Se encuentran en todas las farmacias.